

# Skills Translation Matrix: Traditional to Professional

Alaska Native Hire • Career Toolkit Series

---

## Traditional Skill Translation Table

| Traditional Experience               | Professional Resume Skill                                | Target Industry                |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Subsistence Whaling / Fish Camp Crew | Team Collaboration, Heavy Equipment, Risk Management     | Maritime, Energy, Construction |
| Village Tribal Council Secretary     | Meeting Minutes, Records Management, Public Policy       | Administration, Tribal Govt    |
| Commercial Salmon Gillnetting        | Deck Operations, Rigging, Vessel Safety & Navigation     | Logistics, Maritime Trades     |
| Elder Care & Community Distribution  | Case Management, Resource Allocation, Compassionate Care | Healthcare, Social Work        |